

Rentenbezüger - Ayant droit - Avente diritto - Pensioner - Pensionista

Name - nom
cognome - name
- Apellido(s)

Versicherungs-Nr. - N°
d'assurance - no.
d'assicurazione - insurance
number - Número de seguridad

Vorname -
prénom - nome -
forename -
Nombre

Geboren am - né(e) le - nato(a) il
- date of birth - Nacido el

Sozialversicherungs-Nr. - N° d'assurance sociale - nuovo no. AVS - social
insurance number - Número de seguridad social

Adresse - adresse
- indirizzo - adress
- dirección

Todesfalldatum - date du décès - data del decesso
- date of death - Fecha de fallecimiento

Unterschrift - Signature - Firma - Signature - Firma

Stimmt die Adresse? - L'adresse est-elle exacte ? - L'indirizzo è esatto? - Is the address correct?
¿Es correcta la dirección?

Ja - oui - sì - yes - Sì

Neue Adresse - nouvelle adresse - nuovo indirizzo
new adress - nueva dirección

Nein - non - no - no -
No:

**Ehegatte des Rentenberechtigten - Epoux (se) de l'ayant droit -
Coniuge dell'avente diritto - Wife of the pensioner - Cónyuge del pensionista**

Name - nom
cognome - name
- Apellido(s)

Geboren am - né(e) le - nato(a) il
- date of birth - Nacido el

Vorname -
prénom - nome -
forename -
Nombre

Zivilstand - etat civil
stato civile - marital status - Estado
civil

Todesfalldatum - date du décès - data del decesso
- date of death - Fecha de fallecimiento

Unterschrift - Signature - Firma - Signature - Firma

Kinder - Enfants - Figli - Children - Niños

für welche eine Rente bezogen wird - pour lesquels une rente est perçue - per i quali si percepisce una rendita - for whom a pension is received - beneficiarios de pensión

Name, Vorname - Nom, prénom Cognome, nome - Name, forename - Apellido(s), nombre	Geboren am - né(e) le - nato(a) il - date of birth - Nacido el	Ausbildung - Formation - Formazione - Education - Formación	①

① Todesfalldatum - date du décès - data del decesso - date of death - Fecha de fallecimiento

Nur für Verwitwete - Uniquement pour les veuves et veufs - Unicamente per vedove e vedovi - For widowed persons only - Sólo para viudas o viudos

Sind Sie wiederverheiratet? - êtes-vous remarié(e) ?- è di nuovo sposata(o)? - have you re-married? - ¿Ha vuelto a casarse?

Ja - oui - si - yes - si Seit - le - dal - on - desde Nein - non - no - no- no

Amtliche Beglaubigung - Attestation officielle - Attestato ufficiale - Official attestation - Atestación oficial

- Die unterzeichnete Amtsstelle bestätigt die Richtigkeit der Angaben über die obgenannten Personen
- L'autorité soussignée atteste avoir vérifié, à l'aide de pièces justificatives valables, l'exactitude des renseignements fournis sur l'état civil des personnes mentionnées ci-dessus
- L'autorità sottoscritta attesta l'autenticità delle informazioni concernenti i dati anagrafici delle persone summenzionate
- The undersigned Authority confirms that the information about the abovementioned persons are correct.
- La agencia estatal firmante confirma la exactitud de los datos sobre las personas arriba mencionadas

Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data -
Place and date - Lugar y fecha

Stempel und Unterschrift der Amtsstelle - Timbre et signature de
l'organisme officiel - Autenticazione dell'autorità competente - Stamp
and signature of the Authority - Sello y firma de la agencia estatal

**Bitte das ausgefüllte und unterzeichnete Formular einsenden an:
Veuillez s'il vous plaît renvoyer le formulaire dûment rempli et signé à :
Si prega di inviare il modulo debitamente compilato e firmato a:
Please sign this document and return it to the following address:
Le rogamos remita el formulario, debidamente llenado y firmado, a:**

**Pensionskasse Post
Viktoriastrasse 72
Postfach
CH-3000 Bern 22**

Für Rückfragen bitte angeben - E-Mail
Vos coordonnées si nous avons des questions - Adresse courriel
Per eventuali chiarimenti sono raggiungibile - E-mail
For inquiries, please specify - E-mail
Para cualquier consulta, por favor especifique - E-mail